





an die Kreise und Gemeinden eine Reform der ländlichen Gemeindeverfassung namentlich im preussischen Osten voraussetze. Es war ja bekannt, daß im Ministerium des Innern Erhebungen in dieser Richtung schon seit dem Rücktritt des Ministers v. Buttleram stattfanden. In der letzten Session des preussischen Abgeordnetenhauses hat Minister Herrfurth es wenigstens nicht für ausgeschlossen erklärt, daß eine bezügliche Vorlage schon in der nächsten Session an den Landtag gelangen werde. Davon scheint indessen jetzt nicht mehr die Rede zu sein. Von offizieller Seite ist hier soeben darauf hingewiesen worden, daß bezüglich der Reform der ländlichen Kommunalverhältnisse im Regierungsbezirk Posen im Wege freiwilliger Vereinbarung nicht unerhebliche Fortschritte erzielt worden seien. In derselben Weise könne das gleiche Ziel auch in den übrigen östlichen Provinzen mit Erfolg angestrebt werden. Von einer Reform auf dem Wege der Gesetzgebung, mit anderen Worten von einer gesetzlichen Inkorporation der kleineren selbständigen Gutsbezirke in die Gemeinden würde demnach vorläufig nicht die Rede sein. — Wenn man davon absteht, daß die Sozialistendeckelung der letzten vier Tage den vier hervorragendsten Mitgliedern der sozialdemokratischen Partei Gelegenheit gegeben hat, Agitationsreden in großem Stil zu halten und den Sieg der Sozialdemokratie bei den bevorstehenden Wahlen schon im Voraus zu glorifizieren, so wird man einigermassen in Verlegenheit sein, ein positives Ergebnis der Debatten zu bezeichnen. Grundsätzlich kann man dieselben kaum nennen, denn abgesehen von den 60—70 Mitgliedern, die sich während der Verhandlungen im Hause aufhielten und eigentlich nur bei den sozialdemokratischen Reden und den Reden des Ministers Herrfurth und des Abg. von Gump auf ihren Plätzen erschienen, glänzte der Reichstag durch Abwesenheit. Praktisch war das Interesse an der Debatte durch die Auslassungen des nationalliberalen Fraktionsredners, des deutschkonservativen Dr. Hartmann und des Ministers Herrfurth erschöpft, insofern durch die ablehnende Haltung, welche die deutschkonservative Partei und die Regierung den Bedingungen gegenüber einnimmt, unter denen die Nationalliberalen geneigt wären, das gemilderte Gesetz dauernd zu bewilligen, das Schicksal des Gesetzes entschieden ist. Einen anderen Zweck als den, diese Thatsachen formell zu konstatieren, können auch die Kommissionsberatungen nicht haben und somit werden dieselben einen ziemlich raschen Verlauf nehmen. Es wird sich da nur darum handeln, ob die Regierung sich mit diesem negativen Ergebnis, auf welches sie vorbereitet zu sein scheint, da Minister Herrfurth gestern die Zweifel an der Annahme des Gesetzes, die schon im Bundesrath bestanden hätten, ausdrücklich hervorhob, begnügt und die Frage eines dauernden Sozialistengesetzes zum Gegenstand der Wahlagitatio macht, oder ob sie die Verlängerung des bestehenden Gesetzes auf kurze Zeit acceptirt. In parlamentarischen Kreisen hält man die letztere Eventualität für die wahrscheinlichere, schon deshalb, weil das Hineinwerfen der Frage eines dauernden Sozialistengesetzes in die Wahlagitatio den Zusammenhalt der Kartellparteien vielfach erschüttern würde.

— Die konservative Partei des Reichstages hat, wie die „Voss. Ztg.“ hört, beschlossen, im Gegenlage zu der Regierungs-

vorlage über die Aenderung des Bankgesetzes, den Reichsanzler aufzufordern, die Bankanteile zur Rückzahlung zu kündigen und dieselben zum Nennwerthe für das Reich zu übernehmen, sowie dem Reichstage einen neuen Gesetzentwurf vorzulegen, nach welchem die Reichsbank ausschließlich für Rechnung des Reiches betrieben, im Uebrigen die heutige Organisation beibehalten und auch die Fortbauer der Privatnotenbanken gestattet werde. Die letztere Bestimmung ist ein Zugeständnis an die Partikularisten. Die Kündigung muß nach § 41 des Bankgesetzes zum 1. Januar 1891 erfolgen.

— In der Budgetkommission wurde heute mitgeteilt, daß die Nachforderung für die Expedition Wisman, welche sich auf ungefähr 2 Mill. M. belaufe, dem Reichstag demnächst zugehen werde. Darnach betragen die Kosten der bisherigen Expedition, die bereits bewilligten 2 Millionen eingegeben und abgezogen von den Kosten, welche die Beilegung der Kriegsmarine an der Expedition verursacht hat, im Ganzen 4 Mill. M. Die Bewilligung der Kosten für die Wiedereroberung des südlichen Theils der afrikanischen Küste wird erst später nachgefragt werden.

— Die Wohlgemuth-Affaire hatte heute in der Budgetkommission ein seltsames Nachspiel. Als Abg. Baumbach seiner Befriedigung über die Errichtung eines Konsulats in Basel Ausdruck gab, in der Erwartung, daß dadurch die Verstimmung, welche die Wohlgemuth-Affaire hinterlassen habe und von deren Vorhandensein er sich bei seiner Anwesenheit in der Schweiz überzeugt hatte, beseitigt werden würde, erklärte Unterstaatssekretär Graf Berchem zur allgemeinen Ueberraschung, der Regierung sei von einer solchen Verstimmung nichts bekannt. Zwischen der Schweiz und Deutschland bestehe das beste Einvernehmen. Abg. Baumbach erwiderte, wer f. Z. die „Nordd. Allg. Ztg.“ gelesen habe, werde über diese Mittheilung auf das Höchste erstaunt sein. Man müsse nur fragen, weshalb der Niederlassungsvertrag mit der Schweiz gekündigt worden sei? Graf Berchem wies darauf hin, daß dieser Vertrag noch fast ein Jahr in Kraft bleibe und die Regierung zu Verhandlungen über die Erneuerung desselben bereit sei. Bei den bestehenden guten Beziehungen sei die Verhängung über einen neuen Vertrag nicht ausgeschlossen. Abg. Baumbach meinte, wenn die Sache so liege, so sei es am einfachsten, die Kündigung zurückzunehmen. Graf Berchem schwieg. Angesichts dieses Vorgangs muß man darauf gefaßt sein, daß die Differenzen zwischen der Schweiz und Deutschland aus Anlaß der Wohlgemuth-Affaire für freisinnige Erwägungen erklärt werden.

— Vor einigen Tagen ging eine auch von uns gemeldete Nachricht durch die Presse, daß die deutsche Handels- und Kolonisationsgesellschaft sich aufgelöst habe; diese Nachricht wird von Herrn Dr. Zehle entschieden bestritten. Derselbe schreibt hierüber der „Voss. Ztg.“:

Durch einen Brief unseres Generalbevollmächtigten Herrn Baron Franz von Steinäcker von Wilhelmsburg im Bوندلände, der am 5. d. M. in unsere Hände kam, wird uns bestätigt, daß die von uns errichtete Niederlassung sich nicht aufgelöst hat, daß die Situation dort vielmehr eine durchaus günstige ist und unser Generalbevollmächtigter erwartet, daß seine Mäßen und Arbeiten bald Früchte tragen werden. Er hat außer der Station Wilhelmsburg Land für 5 Stationen von dem Oberhaupt der Bوندلände „Ullao“ erworben, von denen bereits

eine im Bau begriffen und nahezu vollendet ist. Vom März nächsten Jahres würden sich sämtliche Stationen selbst erhalten und bedürften dann keine Zuschüsse mehr von Berlin, und wenn die Tabakernur einigermassen selbstständig ausfalle, würde schon im nächsten Jahre die Plantagenunternehmung einen Gewinn abwerfen. Es ist nicht wahr, daß den Beamten die fälligen Gehälter vorenthalten sind, oder daß sie verhungern müßten, und sich um Schutz an das auswärtige Amt gewandt haben. Die Expedition hat allein an Konsumen und sonstigen Provisionen für 7000 Mark nach dem Bوندلände mitgenommen. Die Gerüchte von einer Auflösung der Station Wilhelmsburg scheinen daher ihren Ursprung zu haben, daß sich der Generalbevollmächtigte veranlaßt fand, mehrere unbedeutende Beamte zu entlassen, die aber vor ihrer Entlassung abgefunden worden sind und darüber dem Herrn von Steinäcker Quittung gegeben haben. Der Generalbevollmächtigte schreibt, daß die ihm bleibenden Kräfte vollständig ausreichen, seine Aufgabe zu erfüllen, und sich bis jetzt in jeder Weise bewährt haben. Es sind daher die oben erwähnten unglücklichen Mittheilungen wahrscheinlich auf die entlassenen Beamten zurückzuführen.

— Vor einiger Zeit hat der preussische Finanzminister in Sachen der gemäß § 11 sowie der Anmerkung zu Tarifnummer 4 des Reichsstempelgesetzes erfolgenden Befreiung der Lieferungsverträge vom preussischen Landesschemel bestimmt, daß von den Verwaltungsbehörden fortan nach Maßgabe der diesbezüglich ergangenen reichsgerichtlichen Entscheidungen verfahren werde. Jüngst hat nun im Einverständnis mit dem Finanzminister der Staatssekretär des Reichspostamtes den sämtlichen Oberpostdirektionen eine Verfügung zugehen lassen, welche für die Auslegung des Reskripts des Finanzministers von Bedeutung sein dürfte.

Danach sind als gewerbliche Betriebsmaterialien im Sinne des § 11 des Reichsstempelgesetzes alle Gegenstände zu betrachten, welche bei dem Gewerbebetriebe unmittelbar verbraucht werden sollen, mithin nicht bloß im engeren Sinne verbrauchbare Gegenstände, wie z. B. Kohlen, sondern auch Betriebsmittel, z. B. Eisenbahnwagen und Baumaterialien, z. B. Schwellen. Der Post- und Telegraphenbetrieb gilt nicht als Gewerbebetrieb, wohl aber der Betrieb der Reichsdruckerei. Ferner wird danach, wenn auch die gelegentlichen Befreiungsgründe sich nur auf vertretbare Sachen beziehen, die Vertretbarkeit doch nicht dadurch ausgeschlossen, daß die Sachen in einer bestimmt vereinbarten oder durch Zeichnungen oder Muster verdeutlichten Beschaffenheit zu liefern sind, oder daß derjenige, an welchen die Lieferung geschehen soll, sich einen Einfluß auf die Herstellung vorbehalten soll. Es genügt, wenn der Vertrag über solche gleichartige Sachen geschlossen ist, welche nach ihrer natürlichen Beschaffenheit und dem Willen der Kontrahenten als untereinander völlig gleichwerthige und daher in so weit auch als vertretbare in Betracht kommen, ohne daß auf das einzelne Stück für sich irgend wie Gewicht gelegt wird, mögen es gleichgültig sein, ob die Gattung, welcher die fraglichen Sachen angehören, durch beifügte besondere Merkmale weiter oder enger begrenzt wird, wenn nur diese besonderen Merkmale gleichwohl bei allen Stücken derselben zutreffen. Der Finanzminister hat danach weiter angeordnet, daß die Befreiung nach der Anmerkung zu Tarifnummer 4. nicht bloß zu erfolgen habe, wenn in der Vertragsurkunde ausdrücklich gesagt ist, daß der Lieferungsübernehmer nur von ihm selbst im Inlande erzeugte oder hergestellte Sachen oder Waaren zu liefern habe, sondern auch wenn diese Voraussetzung als Vertragsbedingung in irgend einer Weise aus der Urkunde zu entnehmen ist. Schließlich hat der Finanzminister noch anerkannt, daß bei demselben Betrage auch von der Erhebung des allgemeinen Versteuergesetzes für die in den Schriftstücken etwa enthaltenen Kompromisse oder ähnlichen Nebenverträge abzusehen ist. Der Staatssekretär des Reichspostamtes hat die Oberpostdirektionen angewiesen, hiernach in Zukunft zu verfahren, sowie, wenn künftig Lieferungsverträge geschlossen werden, zu welchen nach den bisherigen Grundsätzen ein Versteuergesetz zu erheben gewesen wäre, welche indessen jetzt nach den oben angeführten Grundsätzen zu behandeln sind, dafür zu sorgen, daß die Beteiligten auf die Stempelfreiheit des zu

Sprung wohl schon aus früherer Zeit herleitet, dem Jüngling klar zum Bewußtsein gekommen ist.

Am 30. Mai 1820 schrieb er an seinen Lehrer, der ihm zugleich ein Freund war, dem Divisionsgeneral Nagmer in Breslau, worin er einen Ball und eine musikalische Solree bei der Prinzessin Luise Radziwill erwähnt, und bald darauf wurde der Wunsch in ihm rege, in den Sommermonaten nach Warmbrunn zu gehen, weil die Radziwills sich nach Schlesien begeben wollten. Wenige Wochen nachher, im Juni, stattete er der Familie mit seinem Bruder, dem Kronprinzen, einen mehrtägigen Besuch in Freienwalde ab und im August sah er das geliebte Mädchen in Fürstentum, wo sie sich mit den Ihrigen zum Besuch beim Fürsten Pleß aufhielt.

Schon damals aber zeigte es sich, daß Sterbliche, die auf den Höhen der Menschheit stehen, der Öffentlichkeit unrettbar verfallen sind, daß ihr geheimes Fühlen nicht verborgen bleibt. Das Gerücht von einer beabsichtigten ehelichen Verbindung der Liebenden verbreitete sich, ohne daß man wußte, wie und wo es entstanden sei. Der Prinz empfand dies schmerzlich; nichts lag ihm damals ferner, als mit einer offenen Erklärung hervorzutreten, denn sein klarer Verstand sagte ihm, daß er sich wie die Geliebte in eine schwierige Lage bringen würde. In den Briefen an Nagmer brüht sich dieser Kampf zwischen Neigung und stark ausgeprägtem Pflichtgefühl aus; diese merkwürdigen Schreiben sind nur zum Theil veröffentlicht worden, da Kaiser Wilhelm Bedenken gegen einen solchen Schritt hegte, und so sind die Kämpfe dieses fürstlichen Jugendlebens zum größten Theil den Augen der Menge entzogen.

Damals versuchte der Prinz, sich durch Arbeit und Willensstärke von den schmerzlichen Regungen zu befreien, aber es gelang ihm nur unvollkommen. Er war eben ein ganzer Mensch und so drang auch das Loos der Menschlichkeit voll und ganz auf ihn ein und trieb scharfe Stacheln in sein bewegtes Gemüth. Der Mann, der als Greis der durch die gereinigten Nation ehrwürdig vorleuchten sollte, war eben seiner Zeit auch ein ganzer Jüngling. Der König erkannte den Zustand des zitterlichen Sohnes; gern hätte er mit dem Regungen des Herzens Wohlvertraute dem Sohne das Glück einer Ehe, welche die Liebe geschlossen, gegönnt, hatte er seinen Kindern doch in dem Bündnis mit der unvergessenen und unvergessenen Luise ein herrliches Beispiel ehelichen Glücks gegeben. Aber die Staatsraison, dieses Verhängnis der Großen dieser Erde, erwies sich auch hier mächtiger, als das Gefühl, die Sägung der Menschen gewaltiger als das Gesetz der Natur. Das Hausministerium erklärte nach reiflicher Erwägung, daß die Verbindung keine ebenbürtige sein würde und daß der

## Prinzessin Elisa Radziwill.

Von Ernst Koppel.

(Nachdruck verboten.)

Wenn ein großes, bedeutendes Leben sich vollendet hat, so ist es ein durchaus erklärlicher Drang der Zeitgenossen, sich fort und fort mit demselben zu beschäftigen und auch bisher verborgenen Einzelheiten nachzuspüren. Es ist dies keine unangenehme Neugier, sondern ein Zug schöner, menschlicher Theilnahme, die es als ein schweres Gesetz der Sterblichkeit empfindet, daß auch das gewaltigste Dasein mit seinen unzähligen Aeußerungen und Ausstrahlungen in das große Nichts verfliehe. So sucht man einen Abglanz desselben in der Flucht der Erscheinungen festzuhalten und das geliebte und verehrte Bild mit immer neuen Zügen zu bereichern, ehe die allgewaltige Zeit es verblaßt und abschwächt.

Eine derartige Persönlichkeit ist vor allen Kaiser Wilhelm I. Zu der geschichtlichen Gestalt, die bei ihm noch die menschliche Bedeutung, Ehrfurcht und Liebe haben gleichen Theil an der Theilnahme, die ihm sein Volk, die ihm die Welt noch nach seinem Hinscheiden zollt.

Da die größten Ereignisse und Erfolge dieses außerordentlichen Herrschers und Menschen das in das spätere Alter fallen, so steht er im Angedenken der Menschen als Greis dar; dies ist seine historische Gestalt. Der Antheil an seinem Leben aber erstreckt sich auch auf frühere Zeiten, die dem lebenden Geschlecht bereits durch Rebell herüberwinken. Es ist eine Reihe von Jahrzehnten vergangen, über ein halbes Jahrhundert, da Kaiser Wilhelm jung war und aus jenen Tagen tritt dem Sinnernden eine ganze Schaar ausgewählter Gestalten entgegen, die zu der Person des späteren Begründers und Kaisers des Reichs in irgend welcher Beziehung standen, Fürsten, Feldherren, Gelehrte, Künstler, Diplomaten, ein ganzer Todenzug mit Krone, Schwert, Griffel, Feder und sonstigen Attributen hervorragender menschlicher Thätigkeit! Unter ihnen, den meist ernsten und gereiften Männern aber leuchtet eine Erscheinung hervor, so rührend, so herabbeugend, daß es unwillkürlich lockt, ihren Spuren nachzugehen, ihrem Erdenlauf, der sich früh in ätherische Gefilde verlor. . . .

Dieses Wesen, das wie ein Hauch über die Erde gegangen, ist Elisa Radziwill, aus der fürstlichen Familie dieses Namens, die Jugendgeliebte des Kaisers, des damaligen Prinzen Wilhelm, der in den Leiden, die ihm diese Liebe gebracht, das Loos der Menschlichkeit voll und tief empfunden und der seine Seele in der ihm auferlegten Enttäuung früh gestählt und in Leid gekräftigt hat.

Das Geschlecht der Radziwill stammt aus Litthauen; es ist uralt und bedeutete einst selbst eine Dynastie.

Im Laufe der Zeit hatte es sich wiederholt mit den Hohenzollern verzwängert; die letzte derartige Verbindung war diejenige des Fürsten Anton Radziwill mit der Tochter des Prinzen Ferdinand, der Prinzessin Luise Friederike, die demnach eine Nichte Friedrichs des Großen war. Dieser glücklichen Ehe entstammte eine zahlreiche Kindersehaar, vier Söhne und zwei Töchter. Die ältere dieser letzteren war Elisa, welche 1803 geboren wurde, also um sechs Jahre jünger war, als Prinz Wilhelm von Preußen, der spätere König und Kaiser. Die Familie der Radziwill bewohnte in Berlin das Palais in der Wilhelmstraße, welches gegenwärtig das Heim des deutschen Reichsanzlers ist. An dieses merkwürdige Haus, das in seinem aristokratisch ehrwürdigen Aeußern eigenthümlich gegen manche moderne Prachtgebäude in seiner Umgebung absticht, knüpft sich somit auch eine Erinnerung, die in unmittelbarem Zusammenhang mit dem ersten deutschen Kaiser steht.

Der Verkehr der königlichen Familie mit diesem Hause war stets ein inniger, der selbst durch die Ueberhebung des Fürsten als Statthalter nach Posen nicht gestört wurde. Er war ein hochgebildeter Mann, der in der Musik auch als schaffender Künstler Vortreffliches leistete, wie seine Kompositionen zu Goethes Faust beweisen. Es ist ein Gemälde des polnischen Malers Siemiradzki vorhanden, welches: „Eine Solree beim Fürsten Radziwill“ betitelt ist; auf diesem Bilde erblickt man neben Anderen Chopin, am Klavier sitzend, die beiden Humboldt und Elisa, die man mit der Benennung: „die weiße Rose“ kennzeichnete, um ihre Amuth, keusche Lieblichkeit und Keinheit auszudrücken. Sie soll die schönste Dame des Berliner Hofes jener Tage gewesen sein, wenn man diese Bezeichnung zugleich für etwas Seelisches, das sich in ihr verkörperte, gelten läßt. Sie wird als schlank, von mittlerer Größe geschildert, ihr Haar war aschblond, das Herrliche an ihr waren die wundervollen blauen Augen, die einen unsagbar anziehenden Ausdruck hatten. Ihre Bildung soll nicht an die Gelehrsamkeit gestreift haben, aber sie ersetzte durch natürliche Klugheit manchen Mangel an Schulwissen, ihr Charakter dagegen wird allgemein als engelhaft, demüthig und wohlthätig im besten Sinne des Wortes geschildert, kurzum, eine Erscheinung, deren Aeußeres und deren Seelenleben in seltener Harmonie mit ihrem fürstlichen Rang standen.

So war das Mädchen beschaffen, zu welchem Prinz Wilhelm von Preußen eine tiefe und erwiderte Liebesneigung faßte, eine Neigung, die sich nur in der engsten Verbindung, die es unter Menschen giebt, beglückt und befriedigt fühlen konnte, der ein solcher Bund aber vom Schicksal verjagt blieb.

Es muß um das Jahr 1820 gewesen sein, als der Prinz dreizehnwanzig Jahre zählte, daß diese Liebe, die ihren Ur-



errichtenden Vertrages aufmerksam gemacht und zu einer entsprechend niedrigeren Preisstellung bewegen werden.

**Bauhen, 5. November.** Im Hinblick auf die seit einiger Zeit eingetretene Vertheuerung aller Lebensmittel sowie auch der Rohlen hat neuerdings die hiesige Firma Gebrüder Weigang beschlossen, vorerst für die Zeit vom 1. d. M. bis zum 31. März 1890 allen ihren Arbeitern eine Vertheuerungszulage zu gewähren, welche je nach dem Alter- und Lebensverhältnissen der einzelnen Arbeiter und Arbeiterinnen 1 bis 4 Mark monatlich betragen soll. Die genannte Firma, deren Inhaber Stadtrath G. Weigang im Jahre 1881 im dritten sächsischen Wahlkreise als fortgeschrittlicher Reichstags-Kandidat auftrat, beschäftigt gegenwärtig mehr als 400 Arbeiter.

(Post. Stg.)

### Stadtvorordneten-Sitzung.

**Posen, den 7. November.**

Erschienen sind die Stadtvorordneten Bach, Benemann, Brodny, Kahle, Fontane, Förster, Friedländer, Herzberg, Dr. Girschberg, Jädel, Dr. Jarnatowski, Kirßen, König, Krieger, Dr. Landsberger, Zeitgeber, Manheimer, Müller, Nöbel, Orgler, Braunsig, Rosenfeld, Schönlan, Türl, Victor, Wegner, Wollburg und Ziegler.

Der Magistrat ist vertreten durch: Oberbürgermeister Mueller, Bürgermeister Kallowski, Stadtbaurath Gruber und die Stadträthe: Annus, Kantorowicz, Kronthal, Dr. Dmowski, Heymer und Schweiger.

Vor Eintritt in die Tagesordnung verliest der Vorsitzende, Justizrath Orgler, mit Bezug auf die gestrige Verhandlung die Paragraphen 16 und 19 der Geschäftsordnung. Es erhält darauf Oberbürgermeister Mueller das Wort zur Fortsetzung der Verhandlung über den Neubau eines Stadthauses: Aus rein praktischen und nachstehenden Gründen habe der Magistrat die Vorlage der Stadtvorordneten-Versammlung zugehen lassen. Die Veranlassung zu derselben hätten die schreienden Mängel, welche in fast allen Amtsräumen herrschen, und die große Verschlechterung der Verwaltung gegeben. Diese von der Kommission fast einstimmig anerkannten Mängel hätten sich in Jahresfrist so gesteigert, daß das Bedürfnis des Neubaus nicht mehr bestritten werden könne. Der Magistrat könne nicht länger die schwere Verantwortung auf sich laden, die Beamten in Solalen arbeiten zu lassen, welche durch ihre schlechte Beschaffenheit Gesundheit und Leben gefährden. Es sei unbestreitbar, daß man bei einem Neubau den ins Auge gefaßten Platz benutzen müsse. Die darauf stehenden Gebäude seien unserer Stadt ganz unwürdig und der Platz lange nicht genügend ausgenutzt. Der Stadtvorordnete Schönlan habe gestern für ein Stadthaus ohne Sitzungsaal plaidirt. Seine gute Absicht sei nicht zu verkennen. Um der Stadt Ausgaben zu ersparen, wolle er lieber in dem bisherigen Saale im Rathhause, welcher doch nicht mehr genüge, arbeiten. Er verkenne nicht, daß die städtischen Behörden verpflichtet seien, die Interessen der Steuerzahler zu wahren. Jedoch sei das scheinbare Sparen diesmal nicht am Platze. Die Auffassung, daß durch Weglassen der Säle nahezu die Hälfte der Baukosten erspart werde, sei eine irrige. Die Säle als solche seien ebenso billig herzustellen, wie eine Anzahl von Geschäftsräumen mit gleichem kubischen Inhalt. Die Fassade solle der Sitzungsäle wegen nicht reicher ausgestaltet werden. Wie die Kommission beschlossen habe, soll das neue Gebäude sich durch einfache, edle Form, nicht durch überladenen Schmuck auszeichnen. Nach der Städteordnung müßte Posen jetzt schon 54 Stadtvorordnete haben, da es bereits über 70 000 Einwohner zähle, und es muß 60 haben, wenn seine Einwohnerzahl auf 90 000 Seelen gestiegen ist, was nicht in zu weiter Ferne zu erhoffen sei. Es sei in nächster Zeit zu erwarten, daß die Bürgerschaft eine der Einwohnerzahl entsprechend große Stadtvorordneten-Versammlung fordern werde, und dieser Wunsch würde ein berechtigter sein, dem man nachkommen müßte. Daher sei es gewiß ganz verfehlt, wenn man ein Stadthaus ohne Sitzungsaal bauen wolle; der alte Saal sei für 36 Stadtvorordnete und 13 Magistratsmitglieder viel zu klein. Man habe daran gedacht, ihn auf geeignete Weise zu vergrößern; allein das ginge nicht an. Was endlich die Unterbringung der Börse in den Sälen des Rathhauses anbelange, so habe der Magistrat diesen Theil der Vorlage, ebenso wie den Vorschlag vom Bau der Läden im Parterregechoß des Stadthauses ledig-

lich aus finanziellen Rücksichten gemacht, um einen Theil des Anlagekapitals dadurch zu verzinsen. Seit der Veranlassung dieser Vorlage zugegangen, sei durch Reichsgesetz die Alters- und Invaliden-Versicherung, welche für Posen einen größeren Geschäftsumfang bedinge, als die Armen-Verwaltung und die Krankenversicherung, angenommen worden. Auch müsse die Stadt nach dem neuen Gesetz über die Provinzialverwaltung einen Stadtausschuß einrichten, wodurch abermals eine Vermehrung der Lokalitäten erforderlich wird. Eine Berechnung habe den Magistrat zu der Ueberzeugung gebracht, daß es kaum möglich sei, die Gesamtverwaltung in den beiden Gebäuden unterzubringen. Man werde nicht daran denken können, Räume zu Vorzwecken herzugeben. Die Verwendung der Säle im Rathhause zu diesem Zwecke bedinge aber einen Umbau des Rathhauses, die Wegnahme der Treppen u. s. w., was einen Kostenanwand von ca. 60 000 M. verursachen würde. Würden die Räumlichkeiten auf 20 Jahre zu diesen Zwecken vermietet werden, so würde sich die Summe wohl verzinsen; lautete der Kontrakt aber nur auf 5 Jahre, so wäre es thöricht, sich mit solchen Plänen zu befassen. Mit den Läden, die parterre eingerichtet werden sollen, stehe es ähnlich. Sei man der Meinung, daß die fünf Stagen des Neubaus auf eine lange Reihe von Jahren nicht sämmtlich notwendig seien, dann möge man für die Einrichtung der Läden stimmen, ja selbst dann schon, wenn man annehmen könne, daß dieselben wenigstens 20 Jahre als solche benutzt werden können. Vermiethe man sie aber nur auf kurze Zeit, weil sie später zu Bureauz gebraucht werden, so verführe man nicht rationell.

Stadtv. Brodny macht zunächst auf die Wichtigkeit der Vorlage aufmerksam und bittet um deren eingehende Verhandlung. Er erkennt das Bedürfnis des Neubaus zur Zeit nicht an. Wünschenswerth sei derselbe, nicht aber jetzt notwendig. Er bittet, die Veranlassung möge den Bau des Stadthauses noch auf 4 bis 5 Jahre verschieben, da nach seiner Ansicht man sich so lange noch willkürlich helfen könne. Man möge etwa im Jahre 1894 die Ausführung des Bauprojektes beginnen, weil dann die Anleihe aus dem Reichsinvalidenfonds sich amortisirt habe, denn diese erfordere jährlich an Zinsen und Amortisation ca. 237 000 M., welche Summe die Stadt von dem Jahr 1894 ab nicht mehr zu zahlen habe. Zuerst müssen die Ausgaben gelöst werden, welche am dringlichsten sind. Und zu diesen gehöre zunächst die Eindeichung der Warthe. Die Neupflasterung der Straßen und die Kanalisation. Endlich, wenn die Veranlassung doch den Bau eines Stadthauses beschließen sollte, sei er ganz entschieden gegen die Einrichtung von Läden im Parterregechoß, da sie nicht in ein Stadthaus gehören, und gegen das viel zu niedrig bemessene Zwischengechoß. Ein Gebäude mit Parterre und 4 Geschossen werde für absehbare Zeit genügen.

Stadtvorordnete Jaedel hebt die Nothwendigkeit des Neubaus hervor. Er sagt, daß der Gang der Verwaltung durch die Versplitterung, wie sie jetzt bestehe, sehr leiden müsse, da er auf vollständiger Zentralisation basire. Naturgemäß laufen alle Fäden in der Hand des Oberbürgermeisters zusammen. Die Beamten müßten oft aus ihren Bureauz nach dem Rathhause und dadurch sehr viel Zeit verloren. Eine rationelle Ausnutzung der Arbeitskräfte zu Zeiten dringender Bedürfnisse sei ganz unmöglich. Auch werde durch die Versplitterung der Bureauz, welche in fünf Gebäuden in verschiedenen Straßen untergebracht sind, die Kontrolle über die Beamten sehr erschwert. Die Dringlichkeit anderer Projekte erkenne er nicht an. Durch solche Ausschüßel könne man sich immer gegen das Bauen sträuben. Das Stadthaus hätte eigentlich schon gebaut sein müssen; denn der Bau werde drei bis vier Jahre in Anspruch nehmen. Auch verlange er als Stadtvorordnete gesunde, würdige Räume zu den Sitzungen der Versammlung. In nächster Zeit werde man jedenfalls die Forderung auf Erhöhung der Zahl der Stadtvorordneten stellen, und daher müsse man notwendigerweise baldigst einen größeren Saal haben. Es sei also nur praktisch, wenn man einen solchen im Stadthausbau vorsehe. Endlich sei er für volle Ausnutzung des Platzes, für die Anlage eines Zwischengechoßes und für die Einrichtung von Läden im Parterre. Ein Projekt, in welchem die Läden nicht vorgesehen, sei für ihn annehmbar. Er bedauere lebhaft, daß der Magistrat seine Ansicht über diesen Punkt so plötzlich geändert habe; auch könne er nicht verstehen, daß es un-

möglich sein sollte, die Läden zu anderen Räumen umzubauen. Einzelne Bürger glaubten sich dadurch beeinträchtigt, daß im Stadthause Läden eingerichtet werden sollten. Das sei ein Irrthum, da der Verkehr durch neue schöne Läden am Alten Markt nur zunehmen könne.

Stadtvorordnete Wollburg hält den projektirten Neubau zwar für wünschenswerth, sieht aber nicht die Nothwendigkeit desselben ein. Der Neubau müsse seiner Ansicht nach bis auf weiteres wegen der Bedenken, welche die stärkere Belastung der Bürger hervorgerufen geeignet sei, unterbleiben. Die Last der Kommune sei eine große. Gestern habe man 12 000 M. zwecks Ausarbeitung eines Projektes zur Eindeichung der Warthe bewilligt. Es seien ferner viele Beamte neu angestellt worden z. B. die Bau-Polizei. Die für dieselben zu zahlenden Gehälter sind eine erhebliche und dauernde Ausgabe. Auch stehe man vor der Einrichtung einer Mädchen-Mittelschule, einer Volksschule, also auch vor der Einrichtung neuer Lehrer- und Rektorstellen. Unter diesen Umständen müsse man sich auf das Allernothwendigste beschränken, und dazu gehöre der Bau nicht. Mit Ausnahme der Rammerei-Kasse seien die Lokale seiner Meinung nach noch nicht unzureichend und gesundheitschädlich zu nennen. Um den Einwohnern höhere Steuern zu ersparen, müßte man schon einige Unannehmlichkeiten ertragen. Sollte aber die Majorität den Bau bewilligen, so rath er, so groß wie möglich zu bauen und auch den Sitzungsaal der Stadtvorordneten in das Stadthaus zu verlegen. Endlich sei er ebenfalls für die Einrichtung von Läden im Parterre.

Stadtvorordnete Kirßen: Er hätte nicht geglaubt, daß die Frage, ob ein Stadthausbau durchaus notwendig sei, von einzelnen Stadtvorordneten jetzt noch verneint werden würde; denn bereits im September 1884 habe die Versammlung beschlossen, den Magistrat zu ersuchen, ihr eine Vorlage über den Neubau eines Stadthauses zugehen zu lassen. Schon damals sei also der Bau für notwendig erachtet worden, und die Gründe, welche man seiner Zeit für denselben geltend gemacht hatte, beständen nicht nur noch heute, sondern sie hätten sich noch erheblich vermehrt. Auch er werde für die Unterbringung des Sitzungsales im Neubau stimmen.

Stadtv. Fontane spricht sein Befremden aus, daß die Herren Brodny und Wollburg, welche doch Mitglieder der Kommission gewesen seien, auch aus den Verhandlungen der Letzteren noch nicht die Ueberzeugung von der Nothwendigkeit des Baues gewonnen hätten. Wer sich im Rathhause genau umsehe, müsse seiner Meinung nach doch unbedingt die Ueberzeugung gewinnen, daß von den zu Bureauz benutzten Räumen nur sehr wenige als geeignet zu betrachten seien. Der von Herrn Wollburg gemachte Vorschlag, die Dienstwohnungen zu Bureauz zu verwenden, laufe auf eine noch größere Versplitterung hinaus, während man doch gerade eine Konzentration der Verwaltung anstrebe. Er hege das Vertrauen, daß sich die Majorität der Versammlung von der Nothwendigkeit des Baues überzeugt haben und der Ausführung des Projektes zustimmen werde. In Bezug auf die Einrichtung von Läden in dem Neubau, schreibe er sich Herrn Jaedel an. Er glaube, daß in den beiden Häusern für die Stadtvorverwaltung auf viele Jahre hinaus genügend Platz vorhanden sein werde. Die Hoffnungen auf Mietherträge aus einem statt der Läden einzurichtenden großen Rathstellers sei Illusion; die Idee würde hier wenig Anklang finden. Aber von den Läden verspreche er sich erhebliche Mietherträge, und darum sei er für die Einrichtung derselben, um eine mäßige Verzinsung des Anlagekapitals zu ermöglichen. Bezüglich des Saales erlaube er sich die Bemerkung, daß ja nicht das Haus des Saales wegen gebaut werden solle. Da man aber ein Haus bauen will, das Jahrhunderte überdauern werde, so müsse dabei auch auf einen zweckentsprechenden Saal Rücksicht genommen werden. Es sei ja am angemessensten, wenn der Stadtvorordnete sagen könne: man wolle den Steuerzahlern neue Kosten ersparen; es geht so auch schon noch weiter. Wenn man aber eine Ausgabe für notwendig erkannt habe, dann dürfe man auch die Verantwortung nicht scheuen. Der Stadtvorordnete Schönlan habe in der gestrigen Sitzung die Höhe des Zwischengechoßes, welche auf 34 Meter veranschlagt sei, bemängelt. Nach dem Urtheil von Fachleuten sei aber diese Höhe vollständig genügend; in vielen Privathäusern treffe man dieselbe Höhe der Zimmer nicht an. Auch würde das Zwischengechoß in monumentaler Beziehung von Bedeutung sein. Die Fassade würde dann nicht so einösig aussehen.

Prinz auf die Thronfolge verzichten müßte, wenn er seiner Neigung folge.

Als der Prinz das, was er im Stillen gefürchtet, klar ausgesprochen hörte, bemächtigte sich seiner ein tiefer Schmerz. Um Herr seiner Empfindungen zu werden, machte er im Jahre 1822 eine Reise durch Holland und im Jahre 1828 mit Namer eine solche durch Italien. Durch lange Abwesenheit hoffte er zu vergehen und vergessen zu werden, aber diese Hoffnung erfüllte sich nicht; ebenso wenig die noch immer genährte auf eine endliche Verbindung mit der angebeteten Elisa, der hohen „weißen Rose“. Der König selbst wollte sich angezogen einer so rührenden Liebesbeziehung mit dem Bescheid seines Hausministers nicht aufreihen lassen; das Gutachten der bedeutendsten Juristen wurde eingeholt, aber das Ergebnis war dasselbe, daß nämlich nur die Töchter regierender Fürstenhäuser und der früher reichsherrlichen Landesherren ebenbürtig seien.

Es kam noch hinzu, daß sich um diese Zeit Prinz Karl mit der Prinzessin Marie von Sachsen-Weimar vermählte und der weimarische Hof erklärte, daß er für die Kinder dieser Ehe das Vorrecht beanspruchen müßte, falls Prinz Wilhelm sich mit Elisa Radziwill vermähle.

Wie der Prinz, litt die junge Fürstin unsäglich unter der Ungewißheit ihres Looses. Unter den Bäumen des Ruhberger Parkes hat sie in jenen Tagen schwer gekämpft und als die Entscheidung eintraf, die sie für ewig von dem Erbkronen schied, empfand sie, daß es ihr Todesurtheil und daß ihr Dasein abgeschlossen sei. Ihr Schicksal war um so grausamer, als kurz zuvor ein Hoffnungsstimmer am Horizont aufgetaucht war. Es wurde nämlich die Möglichkeit einer Adoption Elisas durch den Prinzen August von Preußen in Erwägung gezogen, aber wieder war es die Staatsraison, die mit seelenloser Stimme erklärte: „Die Adoption könne das Blut nicht ersetzen“. Man erhebt, welches Opfer der nachmalige deutsche Kaiser seinem Volke schon in der Jugend gebracht, ein Opfer freilich, welches eine gültige Vorleistung ihm in den Jahren des Alters überreich vergolten, so überschwänglich, daß er mit wehmüthiger Ruhe dieser Kämpfe seiner jungen Tage gedacht und durch diese wunderbare Fügung in dem großartigen Gottvertrauen, das ihn nie verlassen, bekräftigt worden sein mag.

Die bereits erwähnte endgültige Entscheidung über das Loos der Liebenden aber ging derart vor sich, daß der König auf das Drängen seiner Räte dem Sohn einen Brief schrieb, der in zärtlichen und zum Herzen bringenden Ausdrücken barlegte, was Alles geschehen sei, um ihm sein Lebensglück zu sichern und daß doch nichts Anderes bleibe, als dem Wohle des Staats und des königlichen Hauses seine Neigung zu opfern. Zu diesem Brief entschloß sich der liebende Vater erst, als ein

Streit um die Erbfolge innerhalb der königlichen Familie auszubrechen drohte, der das Ansehen der Dynastie aufs Heftigste zu erschüttern geeignet war. Wie man erhebt, zog diese Neigung des Prinzen Wilhelm die verschiedensten Glieder des Königshauses in Mitleidenschaft und auch diesem Umstand ist es zuzuschreiben, daß der Prinz, als er den Brief des Vaters durch General Wigleben empfing, sich nach kurzem Kampf aufrüstete und noch am Abend desselben Tages antwortete, daß er gehorchen werde. Aus diesem Brief, wie er geschildert wird, ist der Charakter des nachmaligen Kaisers als Mensch voll zu erkennen. Männliche Seelenstärke, Gottvertrauen, kluge Ersichtlichkeit sprechen daraus in großen, reinen Zügen. General Wigleben, der von dem Vorgang aufs Tiefste erschüttert war, bemerkte darüber in seinem Tagebuch: „Welch' ein Sohn, welch' ein Vater!“

Drei Jahre darauf, Jahre, in denen das innere Leben des Opfermüthigen der Welt verborgen geblieben, führte Prinz Wilhelm die Prinzessin Augusta von Weimar zum Altar, der Nation durch diese Verbindung den künftigen Thronfolger, dem königlichen Hause den Stammhalter schenkend, den ein unerbittliches Geschick freilich im kraftvollen Mannesalter der Welt und den Seinen entriß. Daß der Kaiser die Geliebte seiner Jugend nie vergessen, ist gewiß; aber auch ein äußerer Beweis dafür ist vorhanden in der Anhänglichkeit und liebevollen Gesinnung, welche er durch ein ganzes Leben hindurch ihrer Familie bewahrt hat, durch alle Phasen seiner gewaltigen Laufbahn!

Das Bild der Prinzessin Elisa Radziwill ist dem heutigen schnelllebenden Geschlecht fast erblichen. Von ihren Leiden ist wenig bekannt; man erzählt sich nur, daß sie an einem Junitage des Jahres 1827 im Landhause zu Ruhberg nach stundenlanger gegenseitiger Aussprache Abschied von dem Erwählten ihrer Seele genommen. In dieser Unterredung wird man sich wahrscheinlich gegenwärtig das schwere Opfer abgerungen haben, sich, wenn es notwendig sei, möglichst unbefangen zu begegnen; jedenfalls ist in dem stillen Lande ein Liebesopfer gebracht worden, wie es schmerzlicher und heldenmüthiger selten geschehen ist.

Nicht lange freilich wurde von dem schwachen und doch so starken Mädchen diese Selbstverleugnung gefordert. Wenige Jahre nur waren es, daß sie noch auf Erden weilte. Sie hat das Wort, das sie gegeben, treulich gehalten, denn als im Jahre 1830 der Prinz kurz nach seiner Vermählung mit seiner Gemahlin im Park zu Buchwald als Gast erschien, begrüßte sie das fürstliche Paar und Niemand vermochte in ihren Zügen zu lesen, was in ihr vorging. Ihr Leben glich fortan einem Traum und der Schmerz ihrer Seele wird durch die körperlichen Leiden, die ihr gleichfalls nicht erspart blieben, gedämpft

worden sein. Bereits im Jahre 1832 verfiel sie einer abzehrenden Krankheit, gegen welche alle Kunst der Aerzte machtlos blieb. Sie selbst wird dieses Hinschwinden kaum als ein Unglück angesehen haben; wenn einer solchen Seele der Nährboden genommen, löst sie sich wohl willig aus Erdenbanden zum geheimnißvollen Flug in die Ewigkeit.

Es ist ein Schreiben des Prinzen Wilhelm an Nagmer vorhanden, welches von der Krankheit der Prinzessin berichtet. Es heißt darin: „Sie werden nicht minder wie wir erichredt sein über den leidenden Zustand der Prinzessin Elisa. Es war eine merkwürdige Fügung, daß dieses Unglück bei mir seinen Anfang nehmen mußte (Bluthusten), nach einem kleinen Dner, wo wir sehr heiter gewesen waren. Golt sei Dank, gehts nun besser; aber welche Aussicht bleibt uns, wenn drei Glieder der Familie an dem Leiden gestorben und sie in sechs Monaten zwei Anfälle hatte.“

Im April des Jahres 1833 wurde obiger Brief geschrieben; denselben Monat starb Fürst Radziwill an der Grippe. Elisa befand sich damals in einem Zustand, daß man ihr den Tod des Vaters nicht mittheilen durfte. Als sie ihn endlich erfuhr, nahm sie die Nachricht ruhiger auf, als man geglaubt hatte. Es scheint, als ob sie auch ihre baldige Auflösung gehabt habe, denn schon im Herbst des folgenden Jahres starb sie in Freienwalde. Zweifellos hat die seelische Prüfung, die über sie gekommen, ihr Ende beschleunigt, und dieser Umstand nach dem Volksglauben, daß sie an gebrochenem Herzen gestorben, Vorzeichen geleistet haben. Im Gemüth des deutschen Volkes wird sie als leuchtende und rührende Gestalt mit dem Andenken Kaiser Wilhelms verknüpft bleiben; denn die Entsagung, die ihr hartes Erdenloos gewesen, hat der Nation reiche Früchte gezeitigt. Gleichzeitig aber weht ihre Erscheinung einen unsagbaren Duft von Jugend und Poesie um die Helbengestalt Wilhelm I.; sie wird seinem Volke aus erhabener Höhe gleichsam menschlich näher gerückt, da es erfährt, wie sein Kaiser geliebt und gelitten, gerungen und entsagt und wie er schon in früher Jugend sein Herzblut tropfenweise für sein Volk und sein Haus geopfert.

In der Familiengruft ruht die sterbliche Hülle Elisa Radziwills; ihre eigentliche Ruhe- und Vergeltung wird im Herzen und Andenken liebevoller Naturen sein; durch Entsagung Eins mit dem Mann ihrer Liebe, erscheint sie als sein guter Geist, als eine der edelsten und rührendsten deutschen Frauengestalten, auf deren Schicksal ein Abglanz von der edlen Weiblichkeit der Königin Louise ruht, die wie sie in Kummer geschieden, um unsterblich im Herzen der Nation fortzuleben.



Stadtoverordneter Herzberg steht der Vorlage auch sympathisch gegenüber. Doch kann er nicht die Einrichtung von Läden billigen. Nach seiner Ansicht vertheuern dieselben den Bau, und nach einigen Jahren müßten sie doch schon zu Bureau umgebaut werden, wodurch abermals Kosten entstehen würden. Man könne die Kassen im Parterregeschos unterbringen und im Erdgeschos einen Rathskeller anlegen. Für die Annahme eines Projekts, welches die Einrichtung von Läden fordere, könne er nicht stimmen.

Fahle: Die Zahl der Stadtoverordneten sei für Posen zu gering; man werde daher bei einem Neubau auf eine größere Zahl von Stadtoverordneten zu rechnen haben. Wenn es feststehe, daß ein größerer Raum im Rathhause nicht zu beschaffen ist, sei die Bedürfnisfrage unzulänglich zu bejahen. Ihm widerspreche jedoch alles, was für die Zwecke der städtischen Verwaltung nicht direkt bestimmt und ihr fremd ist, so die Unterbringung der Börse, der Läden oder eines Restaurants in den Gebäuden der Stadtverwaltung. Man müsse sich auf das Nothwendige beschränken und nichts Fremdes in den Bau hineinbringen.

Auch Stadtoverordneter Ligner ist der Ansicht, daß die Bepflanzung zu groß ist, und daß die jetzigen Räume ganz unzureichend sind. So weit der Redner verstanden werden konnte, tritt er für die Annahme der Vorlage ein.

Oberbürgermeister Mueller ergreift nochmals das Wort, um den Standpunkt des Magistrats noch einmal klar zu machen. Der Magistrat könne unmöglich die Sache so auffassen, daß man die Nothwendigkeit der Ersetzung eines Lokales durch ein anderes so beurtheile, wie sie auf die Aufsichtsbehörde wirkt, welche im äußersten Nothfalle sage: Die Zustände seien nicht mehr zu dulden. Die Stadt dürfe es doch nicht darauf ankommen lassen, von der Sanitätspolizei angehalten zu werden, ihre Kassenlokale zu räumen; denn diese Räume im Rathhause seien geradezu polizeiwidrig. Er könne nicht länger die Verantwortung tragen, daß die Beamten in solchen Räumen arbeiten. Komme wider Erwarten der Stadthausbau nicht zu Stande, so müßten die Kassen anderwärts hin verlegt werden. Der Magistrat sei von der Dringlichkeit der Vorlage so sehr überzeugt, daß er auch ein Projekt anzunehmen geneigt sei, welches er nicht für das ideale halte. Es sei ihm stets unsympathisch gewesen, die Börse und die Läden in das Projekt aufzunehmen, und er habe nur aus Rentabilitätsgründen diesen Vorschlag gemacht. Fasse aber die Versammlung den Beschluß, die Läden einzurichten, so würde sich der Magistrat dahin fügen, denn gebaut müsse werden. Es könne nicht Jeder seinen persönlichen Willen haben wollen; wenn Einer sagt: „Wenn Läden gebaut werden, bin ich dagegen“, und der Andere: „Wenn nicht Läden gebaut werden, bin ich dagegen“, so legen sich die Einzelnen vorweg fest und daran könne unter Umständen die Annahme des Projekts scheitern.

Stadtoverordneter Rosenfeld: Nach den Ausführungen des Magistrats und den Untersuchungen sei es für ihn zweifellos, daß das Stadthaus gebaut werden müsse, und er nehme an, daß die Versammlung die Vorlage genehmigen werde. Es seien aber nicht nur Bureau- und Geschäftsräume, sondern auch Repräsentationsräume nothwendig. Der jetzige Zustand sei ein unhaltbarer und der Stadt Posen unwürdig. Es dürfe nicht vorkommen, daß die Begrüßung von Gästen, wie es geschehen ist, im Flure des Rathhauses stattfinden. Er spricht sich gegen die Läden aus, denn nach den einzurichtenden Läden werden doch nur Detailgeschäfte verlegt werden, welche durch ihre Ausgänge das Gebäude nur verunzierten würden.

Stadtoverordneter Friedländer giebt zu, daß ein Neubau nothwendig ist und steht ihm auch sympathisch gegenüber, jedoch nur insofern, als er nur ein Verwaltungs-Gebäude gebaut wissen will. Nach der Behauptung des Stadtoverordneten Brauns sei es möglich, einen zweckentsprechenden Sitzungssaal für die Stadtoverordneten im alten Rathhause zu schaffen. Was nun die Läden anbelange, so schlägt er im Interesse des Kaufmannstandes vor, an deren Stelle im neuen Stadthause Räumlichkeiten für die Börse und Handelskammer herzurichten; denn ein passendes Börsenlokal lasse sich kaum in der Stadt finden, und er glaube, die Stadt hätte die Verpflichtung, dem Handelsstande entgegenzukommen.

Stadtoverordneter Dr. Landsberger tritt bedingungslos für den Stadthausbau ein, da er die Nothwendigkeit desselben anerkennt. Die Nothwendigkeit der Erweiterung des Stadtoverordnetensaales sei schon jetzt vollkommen bewiesen; denn selbst bei der jetzigen Zahl der Stadtoverordneten sei derselbe schon zu klein; die Luft in ihm werde bald schlecht und wirke erschöpfend. Die Möglichkeit, ihn zu vergrößern sei nicht vorhanden. Auch halte er es für keine Entwürdigung, wenn der Saal zu Börsenwechsen vermietet werde. Er erinnere nur an den Artushof in Danzig, in welchem ebenfalls die Börse abgehalten wird. Niemand finde darin eine Entwürdigung des durch Traditionen geweihten Raumes. Auch möchte er darauf hinweisen, daß die Räumlichkeiten des Standesamtes nicht ihrem Zweck entsprächen. Die Trauungen fanden in einem der Reihe des wichtigen Rathes unangemessenen Zimmer statt. Zur Vornahme solcher standesamtlichen Handlungen sei der jetzige Sitzungssaal sehr gut zu verwenden. Man möge die hölzernen Gebäude, welche ein Schandfleck für den Alten Markt sind, wegräumen und ein würdiges Stadthaus bauen.

Zum Schluß wies Stadthausrath Gräber die Unmöglichkeit der Vergrößerung des Stadtoverordneten-Sitzungssaales nach, und es wurde darauf die Debatte geschlossen. Bei der hierauf erfolgten Abstimmung wurde die Nothwendigkeit des Baues eines Stadthauses fast einstimmig anerkannt.

Schluß der Sitzung 8 Uhr.

## Glokales.

Posen, 8. November.

\* Diner. Bei dem Direktor der provinzialständischen Verwaltung Grafen v. Posadowski-Wehner fand gestern Nachmittag ein Festessen statt, an welchem außer den Mitgliedern des Provinzial-Landtages auch die Spitzen der Behörden theilnahmen.

m. Geschenk. Wie sich unsere Leser noch zu erinnern wissen werden gab die Kapelle des schwedischen Husaren-Regiments „Kronprinz“ im Sommer d. J. bei ihrer Durchreise nach Rußland im Viktoriagarten einige mit großem Beifall aufgenommene Konzerte. Wie seiner Zeit berichtet wurde, folgte dieselbe einer Einladung des Trompeterkorps des Leib-Husaren-Regiments Nr. 2 Kaiserin nach dem bei Bartholdshof gelegenen Kasernenort des leipziger Regiments, woselbst in dem Unteroffizier-Kasino ein Festessen stattfand. Als Dank für die den fremden Gästen zu Theil gewordene Ovation sind dem Korps vor einigen Tagen zwei Bilder in kostbaren Rahmen, die Mitglieder der Kapelle des schwedischen Husaren-Regiments „Kronprinz“ darstellend, aus Schweden zugeandt worden. Während das eine Bild für den früheren Stadtkommandanten Oppermann — jetzt in Königsberg — bestimmt ist, wird das andere, dem Trompeterkorps gesandete seinen Platz im Unteroffizier-Kasino der Husarenkaserne erhalten.

\* Ein Aufruhr brach gestern in dem Grundstück Nr. 19 in der Friedrichstraße aus, wurde jedoch bald von der Feuerwehr gelöscht. \* Aus dem Polizeiberichte. Verhaftet wurde gestern am Petriplatz ein Schneidergehilfe wegen fortgesetzter Belästigung des Publikums. — Zur Bekrafung notirt wurden gestern mehrere Kleischer, weil sie aufgeblasenes Fleisch feilhielten. — Beschlagnahme und vernichtet wurde eine Räderlung. — In dem Grundstück Kleine Gerberstraße Nr. 8 wurde ein lebendes Kalb aufgefunden, das nach dem Hofverwahrungshof geschafft wurde. Wie sich später herausstellte, gehörte letzteres einem Fleischer aus der Sandstraße. — Gefunden: in der St. Martinstraße ein goldenes Armband und ein Spazierstock und in der Wasserstraße eine Blechkanne mit 20 Liter Petroleum. — Verloren: ein goldenes Kreuzchen auf dem Wege vom Graben nach der Pauli-Kirchstraße, eine silberne Cylinderuhr mit kurzer Kette von der

Baffer nach der Großen Gerberstraße, ein Armband vom Zoologischen Garten nach der Gr. Ritterstraße, ein Portemonnaie mit beträchtlichem Inhalte vom Wilhelmplatz nach der Wallischei Nr. 18 und ein Portemonnaie mit Inhalt von der St. Martinstraße nach dem Alten Markt.

## Handel und Verkehr.

\*\* Berlin, 8. Novbr. [Städtischer Centralviehhof.] (Privattelegramm der „Posener Zeitung.“) Zum Verkauf standen: 303 Rinder, umgekehrt 150 Stück, Preis unverändert, 718 Schweine, Preis 57—64 Mark, Markt geräumt, 650 Kälber: Preis unverändert, ausverkauft, 56 Hammel, unschlacht.

## Telegraphische Nachrichten.

München, 8. November. (Abgeordnetenhaus.) Bei der fortgesetzten Beratung der Anträge des Zentrums erklärte der Kultusminister auf Anfragen der Abgeordneten Rander, Orterer und Rittler, die Ertheilung des Placets für die Infallibilität sei unmöglich, weil sich Bayern alsbald von den übrigen deutschen Regierungen trennen würde und weil man den im Vaticanum enthaltenen Generalexpositat des Papstes für staatsgefährlich halte. Die Katholiken könne man erst dann als eine eigene Religionsgesellschaft anerkennen, wenn sie selbst den Wunsch hiernach äußerten. Das Placet sei unbedingt auf Glaubenssachen anzuwenden, andernfalls würde er seinen Eid auf die Verfassung brechen; darin müsse er non possumus sagen. Der Abgeordnete Fischer-Kugsburg sprach sich höhnisch über den bayerischen Katholikentag aus.

West, 8. November. Graf Herbert Bismarck ist gleichzeitig mit dem Hofstaat und dem Gefolge gestern Nacht hier eingetroffen; er wurde von dem Generalkonsul Pleßen begrüßt. Graf Bismarck stieg in dem Generalkonsulat ab und wird heute hier verweilen. Das Gefolge reist Abends nach Venedig ab, um sich dort dem Kaiserpaar anzuschließen.

Paris, 8. November. Bei dem Jahressankette führt das „Journal des Debats“ aus, es sei eine gemäßigtere Politik, welche die Wähler bei den letzten Wahlen verlangt hätten. Eine Allen offene Republik sei nothwendig, welche die Fähigkeit habe, eine wirklich nationale Regierung zu werden, indem sie eine unzweideutige, klare Politik einhalte und die Strenge gewisser Gesetze bei ihrer Ausführung mildere. Die Kammern müßten das Gleichgewicht im Budget herstellen, mit klugen Reformen vorgehen und der Presse und dem Parlamente gebührende Freiheiten lassen.

London, 8. November. Dem „Bureau Reuter“ wird aus Zanzibar vom 7. November gemeldet: In Port Durnford an der Somaliküste nördlich von Vitu ist die deutsche Flagge gehißt worden.

## Amlicher Marktbericht der Marktkommission in der Stadt Posen vom 8. November 1889.

Gegenstand.	gute W.	mittl. W.	gering. W.	Mittel.	M.	P.
	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.
Weizen	höchster	—	18	17	40	17
	niedrigster	—	17	16	90	16
Hoggen	höchster	100	16	15	90	16
	niedrigster	—	16	15	70	15
Gerste	höchster	—	16	15	90	15
	niedrigster	—	16	15	14	—
Hafer	höchster	gramm	16	15	90	15
	niedrigster	—	16	15	60	14

Anderer Artikel.

Stroh	höchster	niedr.	Mittel.	Bauchfleisch	höchster	niedr.	Mittel.
	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.	fl.
Krumm-	7 50	7 25	7 38	Schweinef.	1 20	1 —	1 10
	—	—	—		1 40	1 30	1 35
Heu	6 75	6 25	6 50	Kalbfleisch	1 20	1 10	1 15
Erbsen	—	—	—		1 20	1 10	1 15
Bohnen	—	—	—	Speck	1 80	1 60	1 70
Kartoffeln	3 —	2 —	2 50		2 20	1 80	2 —
Milch v. d. Kuh	1 40	1 20	1 30	Butter	1 —	80	90
Reis v. 1 kg	1 40	1 20	1 30		3 10	3 —	3 05

## Marktbericht der Kaufmännischen Vereinigung.

Posen, den 8. November.

	feine W.	mittl. W.	ord. W.
Weizen	18 M. 30 Pf.	17 M. 60 Pf.	16 M. 60 Pf.
Hoggen	16 „ 60 „	16 „ 40 „	16 „ 20 „
Gerste	16 „ 50 „	14 „ 50 „	13 „ — „
Hafer	16 „ — „	15 „ — „	14 „ 30 „
Kartoffeln	2 „ 60 „	2 „ — „	— „ — „

Die Marktkommission.

## Posener Wochenmarkt.

8. Posen, 8. November.

Der Zentner Roggen bis 8,10 M., Weizen 8,50 Mark, Gerste 7,75—8 Mark, Hafer 7,75—8 M. Blaue Lupine 5 M. Der Markt war gut besucht. Das Bund Stroh 70—80 Pf. Auf dem Neuen Markte standen heute nur 9 Wagen mit Weizen zum Verkauf, der Zentner wurde mit 6—7 M. abgegeben. Der Alte Markt war mit Kartoffeln und Kraut stark besetzt. Der Zentner weiße Kartoffeln 1,10—1,20 Mark, rote 1,20 bis 1,30 Mark. Die Mandel Kraut 40 bis 80 Pfennige. Geflügel reichlich. Ein Paar Hühner 1—3 M. Ein Paar Enten 2—3,25 Mark. Eine Gans 3 bis 9 Mark. Sehr knapp, die Mandel 75—80 Pf. Das Bund Butter 90 Pf. bis 1,10 Mark. Grünzeug, Gemüse, Rohkräuter, rote Rüben, Rettiche reichlich und billig. Der Auftrieb auf dem Viehmarkte in Festschweinen war über den Bedarf. Der Zentner Lebendgewicht 45—47 Mark bezahlt. 2er Markt wurde nicht ganz geräumt. Ferkel wie bisher, knapp. Nachfrage lebhaft. Geschäft rege. Das Paar Ferkel erzielte heute 36 bis 40 Mark. Ebenso sind Ferkelschweine und Läufer billiger bejagt worden. Kälber wenig, meistens leicht, das Bund Lebendgewicht 25—28 Pfennige. Hammel ebenfalls knapp. Die Preise unverändert. Rinder standen um 8½ Uhr nahe an 40 Stück zum Verkauf. Der Fleischmarkt war mit einer besonders großen Auswahl nicht versehen. Das Bund Hechte 60—65 Pf., das Bund mittelgroße Schleie 50 bis 55 Pfennige. Ein Bund Bleie 30—35 Pf., Barsche 45—50 Pfennige, Barwine 50—55 Pf. Ein nicht unbedeutender Theil abgestorbener und schwacher Fische war auch vorhanden, und mußten billiger abgelassen werden. Die Mandel Krebse 45 Pf. bis 1 M. Das Angebot auf dem

Capieaplage ging über den Bedarf. Buten von 4,50—5 M. Geschlachtete Ferkel mehr als bisher angeboten, das Pfund zu 60 Pf. Alles übrige Geflügel im Ueberflus, zu bisherigen Preisen. Die Mandel Eier 80 Pfennige. Da Pfund Butter 1 bis 1,15 Mark.

## Börse zu Posen.

Posen, 8. November. Amtlicher Börsenbericht. Spiritus. Gefändigt — 2. Rindlaufspreis (50er) 50 80, (70er) 31,20. (Solo ohne Faß) (50er) 50 80, (70er) 31,20. Posen, 8. November. Börsenbericht. Spiritus fester. Solo ohne Faß. (50er) 50 80, (70er) 31,20.

## Börsen-Telegramme.

Berlin, den 8. November. (Telegr. Agentur von Alb. Vöchtenstein.)

Weizen matt	Not. v. 7.	Not. v. 7.	Not. v. 7.	Not. v. 7.
pr. Novbr.-Debr.	183 50	184 25	Spiritus behauptet	
„ April-Mai 1890	192 50	193 25	unverf. mit Abgabe	
Hoggen ruhig			o. 50 M. loco o. F.	51 70
„ Novbr.-Debr.	168 50	168 75	„ Novbr.-Debr.	50 50
„ April-Mai 1890	170 —	170 50	unverf. mit Abgabe	
Rübsöl fest			o. 70 M. loco o. F.	52 30
pr. April-Mai	64 20	64 —	„ Novbr.-Debr.	31 20
Safer ruhig			„ April-Mai 1890	32 20
pr. April-Mai 1890	159 25	159 50	„ November	31 60
Rindg. in Roggen	1250 Mpf.	—	Rindg. in Spiritus	— 000 M.

Deutsche 3½ Reichsb.	102 40	102 70	Russ. 4½ Obl. Pfbr.	97 50	97 75
Russ. 4½ Obl. Pfbr.	106 60	106 60	Poln. 5½ Pfbr.	92 50	92 40
Poln. 5½ Pfbr.	100 70	100 70	Poln. Liquid. Pfbr.	57 20	57 25
Poln. 3½ Pfbr.	100 25	100 25	Ungar. 4½ Goldrente	88 50	88 60
Poln. Rentenbriefe	104 25	104 25	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	171 55	171 70	Deutr. Anl. Staatsb.	103 20	102 60
Deutr. Silberrente	73 60	73 70	Russ. Anl. 1871	213 —	213 —
Russ. Anl. 1871	213 —	213 —	Russ. Anl. 1880	106 80	106 80
Russ. Anl. 1880	106 80	106 80	Russ. Anl. 1890	106 80	106 80
Russ. Anl. 1890	106 80	106 80	Russ. Anl. 1890	106 80	106 80

Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60
Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60	Deutr. Anl. 1888	168 —	167 60

Stettin, den 8. November. (Telegr. Agentur von Alb. Vöchtenstein.)

Weizen matt	Not. v. 7.	Not. v. 7.	Not. v. 7.	Not. v. 7.
Nov.-Dez. a. Usan.	182 —	182 —	Spiritus ruhig	
Nov.-Dez. neue	—	—	unverf. mit Abgabe	
April-Mai a. Usan.	187 50	188 —	o. 50 M. loco o. F.	50 80
April-Mai neue	—	—	unverf. mit Abgabe	
Hoggen ruhig			o. 70 M. loco o. F.	31 20
Nov.-Dez. a. Usan.	163 —	163 —	pr. Novbr.-Debr.	30 30
Nov.-Dez. neue	—	—	pr. April-Mai	31 20
April-Mai a. Usan.	166 —	166 —	Rübsöl behauptet	
April-Mai neue	—	—	pr. Novbr.-Debr.	70 —
			pr. April-Mai	64 —
			Petroleum fester	12 24

Petroleum loco verkauft Usan 14 1/2. Die während des Druckes dieses Blattes eintreffenden Bescheide werden im Morgenblatte wiederholt.

## Wetterbericht vom 7. November, Morgens 8 Uhr.

Stationen.	Barom. a. 0 Gr. nach d. Meeresnivo. reduz. in mm.	Wind.	Wetter.	Temp. i. Cel. Grad.
Aullaghamore	769	SSW	5 Regen	12
Aberdeen	768	SSW	2 halb bedeckt	15
Christiansund	759	NNW	4 wolfig	5
Kopenhagen	764	NNW	4 Regen	8
Stockholm	758	N	4 bedeckt	4
Saparanda	754	O	2 bedeckt	8
Petersburg	761	SO	1 Nebel	4
Moskau	770	S	1 Regen	1
Sofia, Quent	774	WSW	3 wolfig	12
Scherburg	774	WSW	1 halb bedeckt	11
Selb	771	SW	3 wolfig	10
Eger	766	N	2 Regen	9
Hamburg	769	WSW	3 bedeckt	7
Wienmünde	767	WSW	5 bedeckt	7
Neufahrwasser	763	WSW	3 bedeckt	7
Kemel	761	SO	6 Regen	7
Paris	776	NNW	1 Dunst	—
Münster	773	WSW	3 halb bedeckt	5
Karlsruhe	775	NO	5 bedeckt	7
Wiesbaden	774	NN	1 bedeckt	6
München	775	NN	2 Nebel	4
Chemnitz	774	WSW	2 bedeckt	5
Berlin	771	NNW	5 bedeckt	6
Wien	772	NN	2 bedeckt	9
Breslau	771	N	5 bedeckt	5
Ne d'Alz	777	NNO	4 wolkenlos	7
Nizza	769	NO	3 halb bedeckt	18
Triest	769	NO	3 halb bedeckt	18

Scala für die Windstärke. 1 = leiser Zug, 2 = leicht, 3 = schwach, 4 = mäßig, 5 = frisch, 6 = stark, 7 = heftig, 8 = stürmisch, 9 = Sturm, 10 = harter Sturm, 11 = heftiger Sturm, 12 = Orkan.

Ueberblick der Witterung. Ein Maximum über 770 mm liegt über der Nordhälfte Frankreichs, ein Minimum, unter 755 mm, bei Wismar. In der deutschen Mitte wehen meist frische westliche und südwestliche Winde. Bereinzelt melde die Rheingebirgs- und stürmischen Südwest. In Central-Europa ist das Wetter mild, trübe und vielfach neblig. erhebliche Niederschläge werden nicht gemeldet. In Deutschland liegt die Temperatur bis zu 4 Grad unter der normalen. Deutsche Seewarte.

\* Wasserstand der Warthe. Telegramm aus Posen: Posen, den 8. November cr.: 1,97 Meter.

Brehm's Thierleben zu kaufen gesucht; ev. einzelne Bände. Offerten unter M. G. 426 an Gerstmann's Annoncenbureau, Berlin O. Alexanderstr. 70. 18155

## 100 000 Mauersteine

werden zu kaufen gesucht. 18191 Hartwig & Weidmann, Posen.